

## MEMENTO HOMO

Cada uno de los meses del año tiene cuando menos una fecha especial que rememora algún acontecimiento. Así por ejemplo, setiembre nos recuerda la fecha de la independencia; octubre la del descubrimiento de América; diciembre el nacimiento del Dios hombre. Noviembre que comenzará mañana, nos trae a la memoria el recuerdo de los que ya no existen. Consagremos al mes fúnebre algunas líneas.

\*\*

¿Qué somos? ¿Qué valemós?

Mientras el cuerpo aliente vida, pueden existir diferencias de acuerdo con la posición monetaria de cada individuo; cimentadas en el talento de cada uno; o en la audacia o la suerte, pero una vez que ese cuerpo ha perdido su envoltura carnal, y se convierte en horripilante esqueleto, en pasto de gusanos, entonces somos todos iguales: polvo deleznable.

¿A qué pues las vanidades ridículas?

\*\*

Sepulcros blanqueados, llenos de podedumbre, decía Mariano José de Larra, el inmortal Figaro, cada vez que contemplaba un individuo presumido, lleno de vanidad.

Sepulcros blanqueados repetimos nosotros, como Figaro, cuando vemos esponjarse como pavos reales, muchas flaquezas cubiertas de sedas y de oros.

Mañana todos esos atractivos se habrán convertido en ceniza y las grandezas habrán desaparecido debajo de la tierra, en donde se confundirán con los harapos de quienes no tuvieron sedas para cubrir sus carnes ni oros para satisfacer sus apetitos.

\*\*

Hay algo sin embargo que perdura a través de los tiempos y debajo de la tierra: las buenas obras.

Aquel que supo distribuir sus riquezas con los que han hambre, aquellos que dieron de beber al sediento y vistieron al desnudo, lograrán llevar hasta el sepulcro los efluvios suaves de las oraciones que los seres agradecidos entonan por su eterna paz.

Sembrar el bien en la tierra es cosechar en la tumba sabrosos frutos.

\*\*

Hoy, es decir mañana que comienza el mes consagrado a la conmemoración de los difuntos, entonamos una plegaria por el descanso eterno de los peregrinos que terminaron su jornada en la vida, y pedimos para todos ellos la misericordia divina.

En tanto que quienes aun habitamos en este valle, continuamos llevando vida de vanidad, de triste vanidad.

Memento homo.

## ZUMBIDOS DEL TORBELLINO

En la tarde del miércoles último, apareció por el lado sureste de la ciudad, un torbellino que amenazaba destrucción. Momentos después se dejó sentir un viento huracanado, que doblegó los copudos árboles.

La duración de este fenómeno no pasó de cuarenticinco minutos, y pensamos que ninguna desgracia había ocasionado. Pero estábamos en un error, pues en el patio de la casa del señor James Dagan, situada cien varas al este de la estación del ferrocarril derribó un corpulento árbol de papaturro que cayó sobre la casa echándola por tierra.

Dentro de la casa se encontraba la señora Rusalina Valverde con su hijo de pocos

años, llamado Esteban, y el árbol, al caer destruyó la casa cuyo techo al venir al suelo, prensó a la señora Valverde, quien recibió algunas contusiones y estuvo a punto de perder la vida. El niño Esteban no sufrió contusión alguna por haber quedado entre unos barriles que le sirvieron de salvaguardia.

Dos vecinos de la señora Valverde, Rafael Rojas y Armando Salazar, al enterarse del suceso, corrieron presurosos a prestar auxilios a la señora sacándola de entre los escombros.

La población de Puntarenas, con motivo de este fuerte viento, estuvo muy preocupada.

Y había razón de sobra para ello.

## Regresa a Puntarenas

Tenemos especial placer en presentar a la noble y gentil matrona doña María Luisa Guevara de Barahona, y a su hijita Socorrita Barahona Guevara, un atento saludo con motivo de su regreso al puerto, procedentes de San José, a donde se trasladaron por motivos de salud de doña María Luisa.

No viene del todo bien, lo que lamentamos pero aquí, en su solar habrá de encontrar la salud, como son nuestros mejores deseos.

## Hogar de plácemes

En Golfo Dulce, (Puerto Jiménez) se encuentra de plácemes el hogar de don Vicente Santamaría y doña Adela Centeno de Santamaría, por el advenimiento de un niño que nació el 18 de los corrientes y a quien se le impondrán por nombres los de Vicente Evangelista del Carmen.

## Inspeccionando el camino

Como en los días primeros del mes que viene, el tráfico de Puntarenas a Chacarita tendrá gran incremento, el camino que conduce a aquel lugar se mandó a arreglar de modo que preste todas las seguridades requeridas por los vehículos.

Y para darse cuenta de como se trabaja en él, fué ayer señor Gobernador de la Provincia, don Carlos Barahona, a hacer una inspección, regresando satisfecho de la labor que se realiza.

## Se radicará en Puntarenas

El conocido comerciante de Guacimal, don Rosendo Chan Sánchez, ha vendido su negocio de abarrotes situado en aquel lugar, al señor Miguel Chango, quien seguirá explotándolo.

En cambio el señor Chan Sánchez se establecerá en esta ciudad ocupando la casa esquina del nuevo edificio de don Feliciano Quirós, construido cien varas al sur del muellecito del estero.

## Despacho de bananos

A bordo de la elegante embarcación Stella Maris, llegaron a este puerto, siete mil racimos de bananos, procedentes de las tierras de la Pirris Farm, y destinados a los mercados de California. Los conduce el vapor Samuel Bakke, y todos los racimos eran de primera calidad.

También llegaron, traídos por la misma embarcación, setecientos racimos cortados en la finca Naranja del señor Fabio Calvo, y como los anteriores, remitidos a San Francisco.

Cada vez que hay un embarque de fruta producida en esta región, como que el espíritu cobra ánimos y se torna optimista, por más que luego la realidad desvanezca las ilusiones de los señores bananeros que ven pasar los días sin que una perspectiva se ofrezca para sus actividades.

Con todo no se abandona la idea de que el cultivo del banano pueda ser, más tarde o más temprano, un venero de riqueza para esta zona virgen.

## Actividades de la juventud

A medida que se acerca la hermosa estación del verano, la juventud se apresta para rendir culto al placer, formulando planes y más planes.

El Club de Plaza Cañas, entre sus muchos divertimientos en perspectiva, tiene el de un baile que habrá de celebrarse el día 31 de diciembre próximo, como despedida del año y saludo del nuevo. Pero no será solamente un baile, no. Habrá además una magnífica cena y un carnaval jamás visto.

Componen el comité organizador doña Lucía de Lutz y

las señoritas Sarita París; Hilda Lizano; Olga Lutz; Angela Jiménez, a quienes hacen coro los señores doctor Francisco Quintana; Remigio Carranza; German Lutz y Gabriel Salom.

Ya están nombradas las recibidoras que lo serán las señoras Mary de París, Carmen de Casavolone, Mimi de Lizano y Aida de París y las señoritas Rolanda París, Lalita Lizano, Dora Delgado y Olga Lutz.

Dado los elementos que han tomado a su cargo la realización de la fiesta, está tendrá que resultar en extremo brillante.

## El Debut del Sábado en el SUN YAT SEN

La Empresa del popular Sun Yat Sen, en el deseo de traer siempre a su teatro novedades para deleite de nuestro público, contrató en la capital para dar dos únicas representaciones, a la afamada compañía de Zarzuela, bataclán y variedades OLIMPIA RAMIREZ en la que figura también la BELLA CARMENCITA, con un elenco de doce artistas de ambos sexos.

La Compañía OLIMPIA RAMIREZ hará su debut en esta ciudad mañana sábado primero de noviembre con la delicada y sentimental zarzuela Española del género chico EL PUÑO DE ROSAS en la cual todos los artistas de la Compañía hacen una verdadera creación de sus papeles. Además habrá un acto de bataclán y variedades por toda la compañía.

Felicitemos al público de Puntarenas por que tendrá dos

días de grata expansión y de verdadera alegría que les proporcionará la simpática Compañía OLIMPIA RAMIREZ, y a la Empresa por el acierto que tuvo en variarnos los espectáculos de Cine por algo más alegre y sensacional.

Bien por los señores Empresarios.

LIBRERIA

## 'Las Novedades'

JIMENEZ HERMANAS

Ofrecen su numerosa clientela, para el 2 de Noviembre gran surtido de flores, coronas, cruces, -andas, liras, etc.

## Mercedes de Enriquez

Avisa a su numerosa clientela que recibirá un gran surtido de flores extranjeras, para el 2 de noviembre. Hagan sus encargos con tiempo.



# SOCIÉTÉ DES MOTEURS BAUDOIN

MARSEILLE - FRANCIA

## MOTORES MARINOS BAUDOIN

4 - 10 - 20 - 35 HP.

Estos motores están provistos de los más modernos adelantos para satisfacer los deseos de todos nuestros clientes

Representante para Centro América: FRANCISCO DALL ANESE.  
Puntarenas—Costa Rica, Apartado 63

FABRICA DE HIELO

# LA RIOJA

— Ventas por mayor y menudeo —

DEPOSITO PERMANENTE EN «LA EUREKA»

Agente General: *Abelardo Lobo*

## AVISO

### Muebles de Sarchí

EL DEPOSITO Y AGENCIA ESTA EN LA GRAN SEÑORA de don Fructuoso Garrido a quien pueden dirigirse.

JUVENAL ALFARO

# LANCHA NEME

## de motor y velas

Hace viajes para los puertos Uvita, Puerto Jiménez y Coto.

Sobre tarifa de fletes y pasajes dirigirse al propietario

DAVID NAJA T.

Apartado 18.

Puntarenas.

## NUEVA PANADERIA Y TOSTELERIA

# LA ESPECIAL

Rafael Chosam & Co.

CONTIGUA AL HOTEL DE JUAN M<sup>o</sup> TERCERO

Establecida para dejar satisfecho el gusto más exigente. Se trabaja con la siguiente norma: Riguroso aseo. Harinas superiores escogidas, y buen trato.

Atendemos esmeramente órdenes para trabajos especiales

## La Ferretería de Puntarenas

al Comercio y al Público en General

Cemento a ₡ 14.50

Hierro para techos a ₡ 21.50

Clavos de alambre a ₡ 32.75

y molduras para cuadros a varios precios

## Tres novedades

Ofrezco al público por tres novedades que tengo instaladas en mi casa de habitación (Las Playitas) consistentes en maquinarias para molar Café, Pinolillo y maíz, cuyos artículos se expenden en la misma fábrica.

También se reciben de domicilio tales artículos para su elaboración.

Se aceptan pedidos en cualquier cantidad. Precios de situación.

La Propietaria  
*Marta de Ordoñez*

Puntarenas, 22 setiembre 1930

## SIEMPRE A LA OREEN

Por este medio aviso a mis protectores en el ramo de albañilería, que mi residencia siempre es La Chacarita, en donde recibo órdenes para cualquier trabajo de albañilería en este lugar, ofreciendo rapidez y esmero en los mismos.

GUILLERMO FLORES

Chacarita, a gusto 1 de 1930

## Quizá le interese a Ud. saber....

Que puedo ayudarle en San José a solucionar cualquier dificultad que se le presente, o hacerle la comisión que me encargue, ya que permearé allá algún tiempo. Escribame y seré su colaborador. Aquí queda atendiendo mi oficina don Enrique Alvarez.

Humberto Alvarez

## Viriline Fertiline

(NO LOS CONFUNDA)

Productos de la Ciencia Alemana

Después de experimentado con resultados asombrosos se ha hecho el siguiente gran pedido que ya está a la venta. Si Ud. sufre extenuamiento, debilidad, cansancio etc., debe tomar uno de los dos preparados, según sea hombre o mujer.

Pida prospectos al Apartado 38. Puntarenas.

Se vende en FARMACIA MODERNA del Lic. Francisco Dobles S. y toda buena Botica

₡ 10.00 cada frasco de 100 Tabletas —

## EL CIGARRILLO ARDON X

El más sabroso por su gusto invariable

J. D. ARDON

SAN JOS

## TACK QUING LUNG CO

Almacén de abarrotos  
Importación directa  
Gerente, Gil Con

Apartado No 72.

Puntarenas

Teléfono No 3

## LA REINA

Fábrica de refrescos gaseosos y siropes de todas clases, elaborados con agua filtrada sistema Pasteur y con las mejores esencias europeas importadas directamente.

— Depósito constante de la renombrada cerveza TRAUBE —  
RENOVACION CONSTANTE

MACEDONIO ESQUIVEL  
Propietario.

Puntarenas Enero, 1923.

## NUEVA PANADERIA

Desde el 7 de los corrientes se ha restablecido la elaboración de PAN, de la antigua y acreditada panadería de Sing Chang & Co. suspendida por consecuencia del último incendio.

Los procedimientos más modernos y el aseo más absoluto será la característica de la Panadería, que estará a cargo de la misma persona que regentaba la de Sing Chang.

Se atienden las órdenes que se hagan, y a la clientela se le da la calidad del artículo.

## CERVEZA TRAUBE

La poca importación de cerveza extranjera, se debe a la espléndida clase que produce la

CERVECERIA TRAUBE

siendo nuestros activos agente en ese puerto  
Macedonio Esquivel  
San José, 10. de Setiembre de 1917.

## LOS PROPETARIOS

## INERTOL

PINTURA hidrófuga y anti-corrosiva para pintar techos de zinc. Color negro brillante que seca inmediatamente; no permite el óxido y preserva el hierro de la humedad.

El techo de mi casa está pintado de INERTOL

Para más informes

LUIS CASALVOLONE

Agencia y Depósito

# LABOREMOS

Es la tarea difícil, el camino escabroso, pero implorando al genio de la idea, con el alma desnuda de prejuicios, ajeno a personales intereses y conteno con la cooperación de un puerto progresista como el nuestro, ya que sólo se trata de dar vida a un periódico que siempre ha de poner de manifiesto el grado de cultura que alcanza día por día, lucharemos por los fueros del honor y el deber, por toda arma llevando nuestra pluma que volará en desensa de todo bien que gima bajo el peso de crueles injusticias, sin tener otro anhelo que ver de nuevo el iris del progreso levantarse radioso sobre esta situación que nos agobia.

Tendremos un vocero en el cual el político podrá hallar los sucesos con sus causas de todo lo tocante a este punto de interés nacional; el comercia-

te encontrará detalles de todo lo que ocurra en los centros de las actividades de este género, y la mujer, que habíamos olvidado, también hallará en él lectura amena que sepa iluminarla y dirigirla en todos los quehaceres de su misión sublime. En fin, será una hoja de formato moderno donde tendrán cabida toda clase de anuncios económicos, crónicas de actualidad, e información completa de tems nacionales y extranjeros.

Invocamos ahora el patriotismo de toda es región noble y heroica, para que coadyuvando con nosotros, suscribiéndose todos a este bisemanario, veamos pronto surgir un buen diario moderno, tal como lo merece el grado de civismo que ha alcanzado esta parcela hermosa de la patria.

Jotabe

## A la capital

En tren de hay marchó a la capital nuestro buen amigo e inteligente colaborador don Alfonso Zeledón.

Va el amigo Zeledón a ocupar una alta posición en la Aduana Principal de aquella ciudad, la que gentilmente le fué ofrecida por el actual Ministro de Hacienda Sr. Aragón. Por el momento don Alfonso va solo, pero dentro de unos días más trasladará también a aquella capital a su señora es posa y niño, quienes ahora quedan en casa de sus papás.

Don Alfonso nos encargó despedirle por este medio de sus amistades, por no haber podido hacerlo personalmente por falta de tiempo, encargo que cumplimos el mayor gusto. «El Herald» se complace en enviarle su saludo de despedida al amigo Zeledón, deseándole grandes triunfos en la nueva posición que va a ocupar.

## Teatro Sun Yat Sen

SABADO 1º DE NOVIEMBRE :: A las 9 en punto

Sensacional Debut de la aplaudida y celebrada Compañía de Zarzuela, Comedia, Variedades y Bataclán

### “OLIMPIA RAMIREZ”



Con la linda y sentimental Zarzuela Española del género chico

### “EL PUÑO DE ROSAS”

y Gran Acto de Variedades y Bataclán :: Exito indiscutible y asegurado :: Vean fotografías y esperen Programmas

¡DOS UNICAS FUNCIONES DOS!

## Lo que produjo la Fiesta de San Rafael

Señor Tesorero de la Junta de Caridad.

P.

Muy señor mío:

Me es grato acompañar a Ud. la suma de ₡ 1214,65 como producto neto de la recolecta y festivales hechos a beneficio del Hospital de San Rafael, y un estado de cuenta, el cual le agradeceré publicar.

Soy de Ud. con toda consideración Atta. S. S.

Angela de Guerra  
TESORERA PROVISIONAL

Puntarenas, octubre 30 de 1930

Por donativos en efectivo comercio y particulares. ₡ 742.95

Por donativos Personal Escuela Superior de Niñas. 15.00

Por donativo alumnos Escuela Antonio Gámez. 31.10

Por entrada puerta tómbola del sábado. 101.25

Por entero doña I. Morales barril y rifas. 126.00

Producto cenas, cantina, refrescos y rifas en la tómbola. 192.40

Producto limosnas, baile, cantina, almuerzo, domingo en el hospital. 158.80

Producto venta helados en el hospital. 25.00

### GASTOS

A factura cerveza: ₡ 47.40

A factura licores del país. 14.20

A factura hielo y kolas. 15.00

A orquesta sábado y domingo. 48.00

A marimba sábado y domingo. 19.00

A varios comestibles para la tómbola. 18.50

A vasos rotos. 6.00

A reparto programas y citación reuniones para los preparativos del festival. 3.50

A varios acarreos y gastos menudos. 6.25

Balance ₡ 1214.65

Sumas iguales ₡ 1392.50

Por saldo a favor del Hospital ₡ 1214.65

### Se venden

Dos casas: una grande en la «Y» griega entre la línea férrea y el aserradero del Gobierno. Una pequeña, frente a la Plaza Mora y Cañas, lado del Estero.

Entenderse con

'Luis Casavolone

Puntarenas, octubre 1930.

## Un compañero mas

Deseosos como estamos de ver este periódico un poco más de acuerdo con el progreso que hemos alcanzado y queriendo dar a nuestros lectores una hoja moderna, esta Empresa no ha dudado un momento en aumentar su tiraje y formato, contando para ello con la pluma de un nuevo redactor que, anhelando de todo corazón unirse a nuestro esfuerzo, engalanará el bisemanario con una bella página galante dedicada al jardín femenino de toda esta región, así como también sus crónicas de actualidad procurarán satisfacer en todo al bien común, atacando sin pueriles temores los males nacionales y comentando al cable. Tal colaborador el JOTABE, en cuyo seudónimo se oculta, pues opina que ver todo su nombre en letras de molda, resultaría cansado. ¡Qué humildad tan ingenua!

Deseamos a nuestro nuevo compañero toda clase de éxito en su tarea difícil, y agradecemos el noble sentimiento de su idea.

### LABORATORIO CLINICO DEL HOSPITAL

Exámenes completos de todo género.

Reacción Wossermann ₡ 10.00  
Martes, Jueves, Viernes

### Anuncie en El Herald

## PONGA UN POCO DE ATENCION

Por motivos de salud VENDO en buenas condiciones mi establecimiento de TIENDA, llamado LA GRAN SENORA. Buen punto y buen negocio.

Fructuoso Garrido

Puntarenas, agosto de 1930.

## Médico porteño que arriba

Por la vía del Atlántico, el jueves de la semana en curso, arribó al país el joven porteño don Luis Ginés Paredes, portando su título de doctor en medicina, obtenido en una de las famosas universidades del viejo continente, previo los estudios y exámenes practicados con completo éxito.

Al dar nuestra bienvenida al aprovechado joven, felicitamos a su señora madre, doña Ana Maria Bonilla v. de Paredes y formulamos los mejores votos

porque el nuevo doctor obtenga muchos y muy sonados triunfos en su carrera, que se lo merece, quien con su dedicación, esfuerzo y buena conducta, ha sabido poner en alto el buen nombre de la patria allende los mares.

Es con satisfacción de verdaderos puntareños, que consignamos ésta nota, pues enorgullesse nuestro espíritu y hálaga nuestros sentimientos los triunfos y éxitos que obtengan los hijos de esta tierra.

### VENDO

por ausentarme de Puntarenas: Dormitorio completo con gemelas. Comedor con mesa de extensión vitrina. Paragütera, enseres de cocina, nevera, cocina eléctrica, con o sin horno.

Para más informes donde JUAN FAIT.

**TENGA UD. CUIDADO**

GENERALMENTE es fácil corregir los primeros síntomas de desorden de los riñones, si se hace a su debido tiempo. Al dejarlo para otro día se arriesga una enfermedad crónica de los riñones.

Si sufre de dolor de espalda, tiene jaquecas, vértigos o le molestan las irregularidades de la vejiga, pruebe las Píldoras de Foster que han devuelto la salud a un sinnúmero de enfermos que las recomiendan con entusiasmo en todo el mundo. Exija siempre las legítimas

**PILDORAS DE FOSTER**